

Lehrveranstaltungen an der Universität Konstanz

SS 2015	Christliche Mission und koloniale Herrschaft in Asien (Seminar), Universität Konstanz
WS 2015/16	Enlightenment and Colonialism, (Seminar), Universität Konstanz
SS 2016	Geschichte Südostasiens in der Neuzeit, Universität Konstanz

Forschungsschwerpunkte

Europäische Geschichte der Frühen Neuzeit
Geschichte Asiens, besonders Thailands und Südostasiens
Geschichte globaler Beziehungen vom 16. bis zum 19. Jahrhundert
Ideengeschichte
Historische Kulturtransferforschung

Forschungsprojekte

Seit 03/2017	Religion and Resistance: Christianity and the Refashioning of Theravada Buddhism in Nineteenth-Century Siam (DFG-Projekt FP 412/17 "eigene Stelle")
--------------	---

Publikationen

Monographien:

Asiatische Revolutionen. Europa und der Aufstieg und Fall asiatischer Imperien (1600–1830). Frankfurt/New York: Campus Verlag 2017 (Globalgeschichte, Band 29).

Siam und Europa. Das Königreich Ayutthaya in westlichen Berichten, 1500-1670 (Reihe: *Formationen Europas*, Bd. 2), Hannover-Laatzten: Wehrhahn-Verlag 2006 (auch erschienen in der *Schriftenreihe der Deutsch-Thailändischen Gesellschaft*, Bd. 24).

Herausgeberschaften:

Europa und die Welt. In memoriam Günther Lottes. Hannover: Wehrhahn-Verlag 2017 (Hg. mit Brunhilde Wehinger und Robert Charlier). Im Erscheinen.

Delimiting Modernities: Conceptual Challenges and Regional Responses, Lanham u. a.: Lexington Books 2015 (Hg. mit Ralph Weber).

Biographies Afield in Asia and Europe. Sondernummer von *Asiatische Studien/Etudes Asiatiques* 4, 2013 (Hg. mit Henning Trüper).

Das eine Europa und die Vielfalt der Kulturen. Beiträge zur Kulturtransferforschung in Europa 1600-1850. Berlin: Berliner Wissenschafts-Verlag 2003 (Hg. mit Thomas Fuchs).

Zeitschriftenartikel:

Negotiating Biography in Asia and Europe. In: *Asiatische Studien/Etudes Asiatiques* 4, 2013, S. 1075–1088.

Among a People of Unclean Lips: Eliza Grew and John Taylor Jones in Siam (1833–1851), in: Sven Trakulhun/Henning Trüper (eds.), *Biography Afield in Asia and Europe* (=Asiatische Studien/Etudes Asiatiques, issue no. 4, 2013), S. 1205-1236.

Kulturwandel durch Anpassung? Matteo Ricci und die Jesuitenmission in China, in: *zeitenblicke* 11, Nr. 1, [07.11.2012]

URL: http://www.zeitenblicke.de/2012/1/Trakulhun/index_html, URN: urn:nbn:de:0009-9-34189.

The widening of the world and the realm of history. Early European approaches to the beginnings of Siamese history, 1500-1700. In: *Renaissance Studies* Vol. 17, 3 (2003), S. 362-387 (auch in *Asian Travel in the Renaissance*, hg. v. Daniel Carey, Oxford: Blackwell 2004, S. 67-92).

Lost History. Eighteenth-century European travel literature, and the writing of the Thai past of the Ayudhyan period (1350-1767), in *Studies on Voltaire and the Eighteenth Century* 2004:09, S. 90-109.

A View from the Outside. Nicolas Gervaise, Simon de la Loubère and the Perception of 17th Century Siamese Government and Society, in: *Journal of the Siam Society* 85, 1&2 (1997), S. 75-84.

Beiträge in Sammelbänden:

Europe in an Indian Mirror: Comparing Conceptions of Civil Government in Abu Taleb's *Travels* (1810). In: Damien Tricoire (Hg.): *Enlightened Colonialism: Civilization Narratives and Imperial Politics in the Age of Reason*. London: Palgrave 2017 (im Erscheinen).

Accommodating Buddhism: European Travellers and Siamese Religion in the 18th Century. In: Arnez, Monika/Jürgen Sarnowsky (Hg.), *European Perceptions of Religion in Southeast Asia: Travel Accounts, 16th to 20th centuries*, Cambridge: Cambridge Scholars Publishing 2016, 133-155.

Chaophraya Thiphakorawong: A Book on Various Things (Thailand, 1867). In: Björn Bentlage; Marion Eggert; Hans Martin Krämer; Stefan Reichmuth (Hg.) *Religious Dynamics under the Impact of Imperialism and Colonialism. A Sourcebook*. Leiden: Brill 2016, S. 63-76.

Modernities: Editors' Introduction (mit R. Weber). In: Sven Trakulhun/Ralph Weber: *Delimiting Modernities* (2015), S. 1-24.

Moderne Buddhisten: Protestantische Mission und Wissenstransfer in Siam (1830–1871), in: Boris Barth/Stefanie Gänger/Nils Petersson (Hg.), *Globalgeschichten. Bestandsaufnahme und Perspektiven*, Frankfurt et al.: Campus Verlag 2014, S. 143–74.

Formen institutionalisierter Unfreiheit in Siam: Historische Semantik und gesellschaftliche Praxis (16.–19. Jahrhundert). In: Stefan Hanß / Juliane Schiel (Hg.), *Mediterranean Slavery Revisited / Neue Perspektiven auf mediterrane Sklaverei*, Zürich: Chronos Verlag 2014, S. 163–83.

Three tales of the New World: Nation, religion, and colonialism in Hakluyt, Hulsius, and de Bry. In: Daniel Carey, Claire Jowitt (Hg.), *Richard Hakluyt and Travel Writing in Early Modern Europe*, Farnham, Surrey: Ashgate 2012, S. 57-66 (Hakluyt Society Extra Series 47).

Suspicious friends. Siamese warfare, Portugal, and the 'military revolution' in Southeast Asia (1540-1700), in Volker Grabowsky (Hg.), *Unravelling The Myths of Southeast Asian*

Historiography. Essays in Honour of Barend Jan Terwiel, Bangkok: River Books 2011, S. 198-217.

Universalism, diversity, and the postcolonial Enlightenment. In: Daniel Carey, Lynn Festa (Hg.), *The Postcolonial Enlightenment. Eighteenth-Century Colonialism and Postcolonial Theory*, Oxford: OUP 2009, S. 240-80 (mit Daniel Carey).

Nadir Schah (1688-1747) – Persischer Kriegsheld und Usurpator: Revolutionen in Asien als Medienereignisse in Europa. In: Horst Carl, Joachim Eibach (Hg.), *Interkulturelle Kommunikation 1650-1850. Fremdwahrnehmungen, Identitäten, Medienereignisse*, Hannover-Laatzten 2009: Wehrhahn-Verlag, S. 226-250.

Das Ende der Ming-Dynastie in China (1644). Europäische Perspektiven auf eine „Große Revolution“. In: Sven Grampp / Kay Kirchmann / Marcus Sandl / Rudolf Schlögl / Eva Wiebel (Hg.), *Revolutionsmedien – Medienrevolutionen*, Konstanz: UVK 2008, S. 475-508.

Bewegliche Güter. Theorie und Praxis der Kulturtransferforschung, in Erik Fischer (Hg.), *Musik-Sammlungen, Speicher interkultureller Prozesse, Teilband A*, Stuttgart 2007, S. 72-94.

Reisen in das Reich der Sinne. Asiatische Frauen im europäischen Diskurs der frühen Neuzeit, in Max Kunze (Hg.): *Reisen in den Orient vom 13. bis zum 19. Jahrhundert*. Stendal: Winckelmann Gesellschaft 2007, S. 31-42.

Geschichtsschreibung und Nationalgedanke in Thailand. Ein Überblick, in Günther Distelrath, Hans Dieter Ölschleger und Heinz Werner Weßler (Hg.): *Zur Konstruktion kollektiver Identitäten in Asien*. Schenefeld: EB-Verlag, Dr. Brandt 2007 (= Bonner Asienstudien. Eine Reihe des Instituts für Orient- und Asienwissenschaften (IOA) der Universität Bonn; 5), S. 137-159.

Orientalismus, Okzidentalismus und asiatische Religionsgeschichte. Probleme ihrer Beziehung am Beispiel Siams (1500-1800), in Peter Schalk (Hg.): *Religion im Spiegelkabinett. Asiatische Religionsgeschichte im Spannungsfeld von Orientalismus und Okzidentalismus*, Uppsala: Uppsala University Library 2003, S. 289-319.

Einleitung: Kulturtransfer in der Frühen Neuzeit. Europa und die Welt (mit T. Fuchs), in: Thomas Fuchs, Sven Trakulhun (Hg.), *Das eine Europa und die Vielfalt der Kulturen* (2003), S. 7-24.

Kanonen auf Reisen. Portugal und die Kunst des Krieges auf dem südostasiatischen Festland (1500-1600), in: Thomas Fuchs, Sven Trakulhun (Hg.), *Das eine Europa und die Vielfalt der Kulturen* (2003), S. 307-327.

Die Zirkulation und das Fremde. Zur Topologie von „Umlauf“ und „Tausch“ in Reiseliteratur und Kulturanthropologie. In: Marcus Sandl und Harald Schmidt (Hg.), *Gedächtnis und Zirkulation. Der Diskurs des Kreislaufs im 18. und frühen 19. Jahrhundert*, Göttingen: Vandenhoeck&Ruprecht 2002, S. 191-205 (Formen der Erinnerung Band 14).

Zur Geschichte einer *Hermeneutik des Fremden*. Siam im Spiegel der europäischen Aufklärungsliteratur des 18. Jahrhunderts. In: Lothar Bredella, Herbert Christ, Michael K. Legutke (Hg.): *Fremdverstehen zwischen Theorie und Praxis. Arbeiten aus dem Graduiertenkolleg "Didaktik des Fremdverstehens"*, Tübingen: Narr 2000, S. 331-358.

Malacca: Siamesische Suzeränität und portugiesische Herrschaft im 16. Jahrhundert. Frühe europäische Expansion in Hinterindien zwischen Diplomatie und militärischer Eroberung. In: Siepmann, Helmut (Hg.): *Portugal, Indien und Deutschland. Akten der V. Deutsch-Portugiesischen Arbeitsgespräche*, Köln/Lissabon: Centro de Estudos Históricos da Universidade Nova de Lisboa/Zentrum Portugiesischsprachige Welt an der Universität zu Köln 2000, S. 87-101.

Lexikon- und Handbuchartikel:

Weltgeschichte und Weltliteratur. In: Klaus Stierstorfer (Hg.), *Grundbegriffe der Literaturwissenschaft. Band 8 – Weltliteratur*. Hg. v. Vittoria Borsò und Schamma Schahadat. Berlin/Boston: Walter de Gruyter Verlag (erscheint 2018).

Südostasien. In: Staffan Müller-Wille u.a. (Hg.), *Handbuch Wissenschaftsgeschichte*, Stuttgart: Metzler 2017, S. 159-166.

Siam. In: Hermann Hiery (Hg.): *Lexikon der Überseegeschichte*. Wiesbaden: Harrasowitz 2015, S. 737–738 (mit Volker Grabowsky).

Rezensionen (Auswahl)

Rezension von: Tobias Winnerling: Vernunft und Imperium. Die Societas Jesu in Indien und Japan, 1542-1574, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2014, in: *sehepunkte* 15 (2015), Nr. 11 [15.11.2015].

URL: <http://www.sehepunkte.de/2015/11/25938.html>

Rezension von: Volker Grabowsky: Kleine Geschichte Thailands, München: C.H.Beck 2010, in: *sehepunkte* 12 (2012), Nr. 2 [15.02.2012], URL:

<http://www.sehepunkte.de/2012/02/18508.html>

Rez. Rita Haub / Paul Oberholzer: Matteo Ricci und der Kaiser von China. Jesuitenmission im Reich der Mitte, Würzburg: Echter Verlag 2010, in: *sehepunkte* 11 (2011), Nr. 2 [15.02.2011], URL: <http://www.sehepunkte.de/2011/02/17925.html>

Rez. Thierry Marres (Hg.) Mondialisation et identité. Les débats autour de l'occidentalisation et de l'orientalisation (19e – 21e siècles), in *Asiatische Studien* LXIV, 3 (2010), S. 732-37.

Rez. Florian Schui: Early Debates About Industry. Voltaire and His Contemporaries. Basingstoke 2005. In: *H-Soz-u-Kult*, 27.07.2006, <http://hsozkult.geschichte.hu-berlin.de/rezensionen/2006-3-063>